|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Mã nhân viên  員工編號 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Ngày vào công ty  到職日期 | Ngày tháng năm  年月日 | | | | | | | |

Phiếu thông tin cá nhân

個 人 資 料 表

※Hạng mục đáp ứng應徵項目： ※Đãi ngộ kỳ vọng thấp nhất期望最低待遇：

※Ngày điền phiếu填表日期: ngày日 　tháng月 　năm年

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Họ tên  姓名 | | | Tiếng viet:  中文： | | | | | | | | | | | | | | Số CMND  身分證字號  Ngày cấp: | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | |
| Ngày sinh  生日 | | | Ngày tháng năm  年 月 日 | | | | | | | | Tình trạng hôn nhân  婚姻狀況 | | | | | | 🞏Chưa kết hôn未婚  🞏Đã kết hôn已婚  🞏Khác其他 | | | | | | | | | | | | | Giới tính  性別 | | | | | 🞏Nam/男  🞏Nữ /女 | | | | |
| Quốc tịch  國籍 | | |  | | | | | | | | Nơi sinh  出生地 | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Địa chỉ thường trú  戶籍  地址 | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | SĐT  電話 | | | |  | | | | | | | | | |
| Địa chỉ liên lạc  通訊  地址 | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | |  | | | | | | | | | |
| ĐTDĐ  行動電話 | | | |  | | | | | | | | | | | Email  電子郵件信箱 | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tình trạng NVQS  兵役狀況 | | | 🞏Sẵn sàng nghĩa vụ/常備役  🞏NVQP/國防役  🞏Nghĩa vụ dự bị/替代役  🞏NVND/國民兵  🞏Không phục vụ NVQS/未服役  🞏Được miễn, /免役，lý do原因: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Mã quân bị  兵籍號碼： | | | | | | | | | | | |
| Thời gian phục vụ binh ngũ: 服役期間  từ ngày tháng năm đến ngày tháng năm  自 日 　月 　年　 至 日 月 年 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Quân chủng/軍種：  Binh đoàn/兵科：  Quân hàm/軍階： | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tình trạng sức khỏe  健康狀況 | | | □Bình thường正常  □Có trở ngại:有障礙，Mức độ程度：  □khuyết tật nhẹ輕殘  □khuyết tật trung bình中殘  □khuyết tật nặng重殘)  ＊Vui lòng nói rõ tình trạng  \*請說明狀況： | | | | | | | | | | | | | | | | | Chiều cao  身高 | | | |  | | | | | | Cân nặng  體重 | | | | | | | |  | | | | | | Nhóm máu  血型 | | | |  | |
| Học vấn  學歷 | | | Tên trường học  學校名稱 | | | | | | | | | | | Chuyên/ ngành/ khoa  科 / 系 / 所 | | | | | | | | | Thời gian bắt đầu và kết thúc起訖年月 | | | | | | | | | | | | | | | | | Loại  日夜間制 | | | | | | | Tốt nghiệp/ đang học  畢/肄業 | | |
| Năm  年 | | | | | Tháng  月 | | | | Năm  年 | | | | | Tháng月 | | | Ngày  日 | | Đêm  夜 | | | | |
| THPT  高中 | | |  | | | | | | | |  | | | | | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | |  | |  | | | | | 🞏Tốt nghiệp  畢業  🞏đang học  肄業 | | |
| Trường nghề  專科 | | |  | | | | | | | |  | | | | | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | |  | |  | | | | | 🞏Tốt nghiệp  畢業  🞏đang học  肄業 | | |
| Đại học  大學 | | |  | | | | | | | |  | | | | | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | |  | |  | | | | | 🞏Tốt nghiệp  畢業  🞏đang học  肄業 | | |
| Khác  其他 | | |  | | | | | | | |  | | | | | | | | |  | | | | |  | | | |  | | | | |  | | |  | |  | | | | | 🗹Tốt nghiệp  畢業  🞏đang học  肄業 | | |
| Các khóa đào tạo  訓練  課程 | | | Tên khóa học  課程名稱 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Đơn vị thực hiện  主辦單位 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Số giờ học  時數 | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | |
| Xin hỏi bạn lấy thông tin tuyển dụng cho vị trí này từ đâu? ( vui lòng đánh dấu và ghi rõ tên kênh)  請問您透過何種管道得知此職缺訊息?(請勾選並說明該管道名稱)  🞏Báo giấy/報紙\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_🞏Trang mạng/網站\_\_\_FACEBOOK\_\_\_\_\_\_\_🞏Hoạt động tuyển dụng/徵才活動\_\_\_\_\_\_\_  🞏bạn bè giới thiệu/友人推薦\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ 🞏Khác/其他\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Kinh nghiệm làm việc (bắt buộc điền chi  tiết)  工作經歷  ︵  務必詳填  ︶ | | Thời gian bắt đầu và kết thúc  起　訖　年　月 | | | | | | | | | | Tên công ty  公司名稱 | | | | | | Bộ phận  部 門 | | | | | | | | | Chức vụ  職 稱 | | | | | | | Mức lương  月 薪 | | | | | Họ tên/ chức danh chủ quản trực tiếp  直屬主管  姓名/職稱 | | | | | | Lý do thôi việc  離職原因 | | | | |
| Năm年 | | | Tháng  月 | | | Năm年 | | Tháng  月 | |
|  | | |  | | |  | |  | |  | | | | | |  | | | | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | |
|  | | |  | | |  | |  | |  | | | | | |  | | | | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | |
|  | | |  | | |  | |  | |  | | | | | |  | | | | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | |
|  | | |  | | |  | |  | |  | | | | | |  | | | | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | |
|  | | |  | | |  | |  | |  | | | | | |  | | | | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | |
|  | | |  | | |  | |  | |  | | | | | |  | | | | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | | |  | | | | |
| Vui lòng điền tiếp vào những cột thông tin sau đây  【請 續 填 背 面 資 料 欄】 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Hoàn cảnh gia đình  家庭  狀況 | Danh xưng  稱謂 | | | | | | | Họ tên  姓名 | | | | | Tuổi  年齡 | | | Nghề nghiệp  職業 | | | Còn/mất  存/歿 | | | | | | | Danh xưng  稱謂 | | | | | Họ tên  姓名 | | | | | | | | Tuổi  年齡 | | Nghề nghiệp  職業 | | | | | | | | Còn/mất  存/歿 |
|  | | | | | | |  | | | | |  | | |  | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | | | | |  | |  | | | | | | | |  |
|  | | | | | | |  | | | | |  | | |  | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | | | | |  | |  | | | | | | | |  |
|  | | | | | | |  | | | | |  | | |  | | |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | | | | |  | |  | | | | | | | |  |
| Người liên lạc khẩn cấp  緊急聯絡人 | | | | | | | | Họ tên  姓名 | | | | | | | | Quan hệ  關係 | | | Địa chỉ  地 址 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Điện thoại  電話 | | | | | | | | |
|  | | | | | | | |  | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | |
| Khả năng ngoại ngữ  外語能力  1.Thành thạo/精通  2.Tốt/佳  3.Khá thành thạo/略通 | | | | | | | | | Loại  類別 | | | Nghe  聽 | | | | | | | | | Nói  說 | | | | | | | | | | | | Đọc  讀 | | | | | | | | | | Viết  寫 | | | | | | |
| Tiếng Anh  英語 | | |  | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | |  | | | | | | |
| người Trung Quốc  中文 | | |  | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | |  | | | | | | |
| những ngôn ngữ khác  其他 | | |  | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | |  | | | | | | |
| Tên chứng chỉ  證照名稱 | | | | | | | | | Tên chứng chỉ  證照名稱 | | | | | | | | | | | | | Thời gian nhận (tháng/năm)  取得日期(年/月) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sở thích  興趣與嗜好 | | | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Vui lòng liệt kê thông tin của người giới thiệu có thể chứng minh tư cách và khả năng của bạn請列舉可作為您品德及能力征信的推薦人資料  (bắt buộc cung cấp đối với các vị trí/ chủ quản hoặc nhân viên có thâm niên) (應徵資深職位/主管級人員必須提供) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Họ tên  姓名 | | | | | | | Quan hệ  關係 | | | | | Cơ quan/ chức danh  服務機構 / 職稱 | | | | | | | | | | | | | | | | | Điện thoại liên lạc  聯絡電話 | | | | | | | | | | | | E-Mail | | | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | |
|  | | | | | | |  | | | | |  | | | | | | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | | | | |  | | | | | | | | |
| ※Các mục cần khai báo khác其他聲明事項 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bạn có bạn bè hoặc người thân làm việc trong công ty này không? 您是否有朋友或親戚于本公司任職？  🞏Không否🞏Có是, Họ tên姓名: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Mối quan hệ關係: \_\_\_\_\_\_\_\_ Bộ phận部門: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bạn có tiền án tiền sự nào không? 您是否有任何不良前科記錄？  🗹 Không否 🞏Có是(vui lòng ghi rõ請說明: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_).  Bạn đã khám sức khỏe trong vòng ba tháng qua chưa? 您最近三個月內是否進行過身體健康檢查？🞏 Không否🗹Có是  Nếu công ty nhận bạn thì sau bao lâu bạn có thể đến công ty nhận việc若本公司通知您錄取後多久可以報到:............. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| *Tôi xin cam đoan rằng tất cả những ghi chép và thông tin điền ở trên là đúng sự thật, nếu khai báo gian dối tôi xin chấp nhận bị xử phạt cách chức. 本人在此聲明以上所填各項敘述及資料均屬確實，如有虛報願受免職處分*  Người điền đơn ký tên填表人簽名(không ký thay請親簽)： | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |